

SEBASTIANVS CVRTIVS, A. M.

An den gutherzigen/kunstliebenden Leser/

S. I. C.

Bunstiger vnd Kunstliebender Leser/ die Translation dieser
 beiden Bücher/ habe ich dir vnd menniglich zum besten/ also
 (diese Edle kunsten/ meinem geringen vermögen nach/ damit
 zu befördern) gutwillig auff mich genom̄en vnd verrichtet / zweiffle
 nicht/ solche meine mühe vnd arbeit solle dir nicht vnangenehm sein/
 sondern gunstig belieben: Vnd dieweil diese arbeit ettwas in eil/ we-
 gen der bevorstehenden Franckforter Messe/ zugegangen/ darumb ich
 hierinnen ettwan was übersehen / der sachen zu viel oder zu wenig/
 (welches ich doch nicht hoffe) wegen eilfertigkeit gethan habē möch-
 te/ getröste ich mich du werdest solches gutwillig zu recht bringen/
 oder mir gunstig zu gut halten. In gutherziger erwegung / das es
 viel leichter etwas von sich selbst machen/ als einen Authorn auß
 einer andern sprach zu verteutschen/ vnd fast gantz seinen proces, sin-
 nehmen vnd probirn wilt) mir ohne allen zweiffel/ beyfall gebē wirst/
 So ich aber ein freundliches/ guts vnd danckbares gemuth von dir
 vernehmen werde/ will ich (ob Gott will) dir den abgang hier innen
 mit einem andern kunstlichen werck/ oder meiner versprochenen Al-
 gebra in kurtzem recompensiren vnd erstatten / dan dir zu dienen
 bin ich nach meinem vermögen gantz willig vnd genäigt/
 befehle dich hiemit dem Allmechtigen in seinen gnaden
 reichen schutz vnd schirm/ mich aber dir zu
 gunsten/ treuwlich/ Vale.